

Eta apanavare carta nayehe ena israelítana
téhicanahi ema Jesús, ticaijare
HEBREOS

Emá Jesús títametacahavi eta máechajiruvana ema Tata Vicaíyaquene

¹ Acane eta náitare sirahi ena viáchuca na veanaini, natiarihihi ena camuriqueneana santo profetana mavana ranahi ema Viya. Éna, náitametacahi ena achaneana eta máechaji ri ruvana mapane re ruanahi. Ichape mu rivare eta náimeresirahi eta máitupajijiasiravanahi ema Viya. Apana pa ne né jivare eta náimitu resira eta máechaji ri ruvana. ²⁻³ Puítisera viti vítareruanahi puiti juca áñoana, ema Viya mavanecahi ema Machicha eta viyehe, títame tacahaviya eta táequenereruana mapanereruana. Ema maca Jesucristo, Víyahivare éma, taicha machichahi ema Viya. Acane émahí tépiyacahi eta apaquehe, eta anuma, étapa eta vímahaqueneanahi puiti, máitachirahi tamutu eta mapanereruana ema Maiya. Émarichuvare ticatupa rahahi me Maiya eta émairahi téchahi tamutu. Puíticha émahí téchahi tamutu, máetaviuchahi eta máitupajijia si ravahi. Ema Cristo ticayehehi eta majaraivahi máíjararuihi ema Maiya. Eta máucupai sirahi eta viyehe, tímimaticahavipa eta máurivahi ema Maiya. Tásiha, te tamutupa eta macaepahairahi eta vipecaturana vimutu viti achaneana, tichavapa te anuma. Ánaqui ema Maiya macaejacapa te mayehe trono te mavaure.

Emá Cristo, éma ticapicahupanahi nayehe ena ángeleana

⁴ Tacahe, ema Cristo, éma ticapicahu panahi nayehe namutu ena ángeleana, taicha ema Maiya máíjaracahi

eta ichapequene mávacurehi ticapicahuhi. ⁵ Taicha eta máechajiruvahi ema Viya mayehe ema Cristo, ani macahehi: “Píti yátupi que névihi nuchicha. Puiti nucaeya cavihi te piávacure” macahepa. Tacahe, ena ángeleana, tájina vahi máichahini: “Píti nuchichavi”. Váhivare máichahini: “Núti picaiyaquenehi”. Ema Viya máechaji sihahi ema Cristo, ani macahehi: “Ema maca, ema yátupi quenehi nuchicha, taicha nútiquenenuhivare máiyanu” macahepa. ⁶ Tacahe, te macucu paicapa ema macari chuquene Machicha te juca apaquehe, macavanairipipa eta natsiusi rayare nacuna chi rayare namutu ena ángeleana. ⁷ Énaserá ena ángeleana, táechaji sihahi eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Ena ángeleana vanairu ca nachucha éna. Nacutihi eta técatícava eta najurí cativa te ticava nahiana. Nacuti hivare eta yucu eta nasipa si rayare jácani tamaepe raji queneana” tacahepa eta Sagrada Escritura. ⁸ Ánisera tacahehi eta táechajisi hairahi ema Cristo: “Píti yátupi que nevihi Viya. Máitavaca cayarehi eta aquenuca vi rayare. Tétavicava eta tatupiru vai rayarehi eta pivanairipi. ⁹ Píjara cayarehi eta táurivayare eta náitaresira ena achaneana tiúriana tisuapa vianaya. Énerichu píjara cayare eta náicuñayare ena achaneana váinarajiana masuapajirairahanahi eta piyehe. Eta tacahe, ema Tata Vicaiyaquene, ema Ticachichavihi, tíjaracavihi tamutu eta picapicahuirayare nayehe ena pichamuriana téhica vianahi. Tétaví cavahi eta náurisa mureva pícha”. ¹⁰ Ánivare tacahehi: “Píti yátupi que névihi Viáquenu. Píti pítcavahi eta táimahi-yare eta táepaniravahi eta apaquehe étapa eta anuma, pépiya ruanahi te pivahuana. ¹¹⁻¹² Tayanapane títava yarehi tamutu eta juca vímahaqueneanahi, ichasipaipahi tacutipaipa eta táichasi vapaipa eta vimuiríha. Pítisera

pinasiyarehi. Te pímahapa táuricapa eta pítshivachiraya tamutu, máejera re yarehi pícha. Picaña pu puji cainapa tamutu. Taicha píti, máitava ca ca vi yarehi eta pítare sirahi” tacahepa. ¹³ Jararihi eta apana máechajiriruvahi ema Viya, ani macahehi mayehe ema Cristo: “Yare, péjaca te nuvaure, eta picuchapihayare eta nucaepuyusiraya te pimirahu ena ticatia na ca vianahi” macahepa. Énase ena ángeleana, tájina vahi máichahini: “Péjaca ani te nuvaure”. ¹⁴ Taicha ena ángeleana, mavanaranahi ema Viya. Éna, espírituanahi. Vahi énjai vainahini nacapica huhini. Eta natuparahahi éna, tijaneacahavianaya víti macuchucureanayare ema Jesús.

2

Tacamunuhi eta vipamisirava tayehe eta véhisirahi ema Jesús

¹ Eta tacahe, tituparacahe yátupina eta ecaravahuiraya eta ímitucasiqueneanahi, machu émitisica, machu étaina taviuchahe vahi iúchucu hahini. ² Eta acane, ena ángeleana, éna tímitucanahi ema víyarahaini Moisés eta vanairipiana. Tétavicavahi eta tasuapacarevahi. Ticaicu ña va neanahi ena téjeca pa vanahi, timasua panahi eta nasamaquenehi. ³ Puiti numetacahe: Tisuapacarepanahi eta véhiruhi. Tájina vahi ticaíticahémahi eta ícuñayare te váhipuca ecucamapuravahi eta iúchucuirayare. Taicha émarichuhi ema Viáquenu títapucahi máichuha vacahi ena achaneana eta náuchucuirayare. Tacahe, ena tísamanahi éma, tíchuhahaviana víti. ⁴ Énerichuware, ema Viya máimerecapahi eta tíáramicareana, máicutiaranahi eta émairahi vanairuca, mavarairahi tisuapa ca re yarehi eta nametapiana. Énerichuware puiti ema Espíritu Santo, éma tíjara ca havihí eta vítuca que ne pa

chuyare apaesa vítauchayarehi eta vématanerepipachuhi víjarahi máicha.

Ema Jesucristo, achanehi eta máimahi eta máitesirahi te vitaracu

⁵ Ema Viya, váhivare énainahini matuparacavacahini ena ángeleana eta énairayare téchanaya eta arairuyare avasare eta vicuchapaquenehi, étaripa eta véchajisi ha queneyarehi. ⁶ Eta Sagrada Escritura, ani tacahehi eta táechajiri ruva: “Piti Tata Viáquenu, tétavi cavahi eta pijapa nui ra havihi viti achanea nasami. Víti, váhinéni táunahini eta vítare sirahi. Váhivare véñamaca rehini. Pítisera pénamavahi eta viyehe, váhivare pémitisicaha vihini viti pépiyaruanahi. ⁷ Te pépiyacapa ema viáchucaini Adán, vahi mácutinasivacahini ena ángeleana. Ena, nacachuricahi éma eta náitupajijia siravana. Váhisera tánasimahi eta nacachuriasirahi. Taicha pijapanuhavihi viti mámariequenehana ema Adán. Píjaraca havihi eta viávacurehi tajarahiquenehivare, tétavica vahivare eta vicapicahuirahi. Aquenucahavihi pícha. Véchahi tamutu eta pépiyaruanahi. ⁸ Visuapacarehi viti tamutu eta pitupa rasirahavihi” tacahepa eta Sagrada Escritura.

Tacahe, téchajisi ha havihi eta Sagrada Escritura eta véchirahi tamutu eta máepiyaruanahi ema Viya, tájina ticaeje raimahi, maicha ema Viya. Vuíchahasera vímahahini vicaya muricahini tamutu táichavené nahini eta visuapacarevahi. ⁹ Mararihisera ema Jesús. Tiúcupaicahi ánipihi te juca apaquehe, nacachuriacaripa ena ángeleana eta náitupajijiasiravana. Eta máemunasirahavihi vimutu viti achaneana, ema Viya máimica pa caricha havare te crusu vítivenehi. Téhesera te táequenepa, macaejacapa ema Jesús tayehe eta tajarahiquene mávacurehi tacapica huquene, táitsivahi eta macatajivairahi eta máepenirahi.

¹⁰ Ema Viya émarichuhi téchahi tamutu. Ema, tétavi cavahi eta máechema raivahi eta manere ji sirahi ema Machicha eta macuchucuirahaviyarehi, tiámahaviyarehi eta te mávasa, viti machichanayarehi. Émaripa ema Jesús, eta macamichirahi tamutu eta mátajivana, títauchavahi tamutu eta matuparahahi. ¹¹ Eta máepachinachiraripa eta viáchanevana, visiapamurihaipa ena machichanaveanahi ema Viya, vicutiripa ema Jesús eta machichairahi ema Maiya. Eta tacahe, ema Jesucristo, ichape eta máurisamu revahi eta viyehé eta majacapi rahavihi maparapehaviyare. ¹² Eta te Sagrada Escritura, ani tacahehi eta máéchaji ri ruvahi ema Cristo: “Nuvapinava eta néchaji si hai ra viyare, Tata, nayehe ena nuparape naveana. Nuvaraha nujirauchaviyareva, nacachanenuhivare éna”. ¹³ Ánivare tacahehi: “Tétavicava eta nucasiña vairahi mayehe ema Tata Nucaiyaquene”. Eta apana, ánivare tacahehi: “Ani návihahi núti, énapa ena pichichanaveanahi, ena pinereji ruanahi píjararunuanahi piti Tata” macahepa.

¹⁴ Viti achaneana, étanarichuhi eta vicaechera étapa eta vítine. Ene macahehi ema Jesucristo, macaechehi, macaitnehivare étarichuhi tacutihi eta vítine víti. Eta tacahe, eta máepeni na havíhi, macapa que chi ha yarehi ema Váinaraji, émarichuhi muracaquenéníhi eta máitupa jíjia siravahi eta macapare re sirahi. ¹⁵ Viti achaneana, ichapequenéníhi eta vipisirahi eta vépenirayarehi, taicha vipicahi eta vícuñayare. Eta vipisirahi tahapa píricahi eta vítaresira. Émasera ema Jesucristo macaepa haripa eta vícuña ya rehini, vaipa tápica ca rehini eta viyehé. ¹⁶ Éma, eta máitesirahi, vahi étainahini táimite cahini eta máimica ta si ra va ca yarehi ena ángeleana. Yátupi hisera viti achaneana, víti máimicataruanayarehi, taicha eta vicasiña vairahi eta mayehe, vicutirahi ema víyarahaini Abraham eta macasiña vairahi me Viya. ¹⁷ Eta

tacahe, eta máucupaisirahi ema Viáquenu, tatuparacahi macaqueheyarehi eta viáquehe eta máitairesirahi, ticuti haviyarehi viti maparapenaveana te tamutu eta vítare sirahi, yátupiyarehi eta máetaviuchiraya eta majapanui rahaviya, máetaviuchayareva eta macasiñacarevaya eta viyehe. Taicha macarichuhi ema tiyaseuchahaviparacahi te mamirahu ema Viya Macaiyaquene, macaepa hái na ha viyarehi eta viviure vanahi táichavenehi eta vipeca turana viti achaneana. ¹⁸ Ema Jesús, ichape eta macata jivairahi, macaitsamarajiquenehi ema Váinaraji. Macami chahisera tamutu, vahi máisapavahini. Tásiha puiti, éma marataha tímicatachaviyare víti eta vicamichirayare eta viátajivana táichavenehi eta macaitsamarajirahavihi ema Váinaraji.

3

Ema Cristo tiápajucavahi eta macunachacarevapanahi mayehe ema víyarahaini Moisés

¹ Nuvaraha numeta caheya eta apana, eti nupara pe naveana máepachia ruanahi ema Viya, máichuha que nea na hivare eta esiapiraya eta mávasa. Nuvaraha epanerecha apaesa ácaicutiara eta táetaviu chirahi eta máitupa jija si ravahi ema Jesús. Éma, yátupihi mavaneruhi ema Viya eta máimitusirahaviyarehi eta juca véhiruhi. Macarichuhi ema tiyaseu cha ha vi pa racahi te mamirahu ema Viya. ²⁻⁶ Ema Jesús, tétavi cavahi eta máitauchirahi tamutu eta mavanahiana matupa ra ca si vanahi me Viya. Éneri chuvare ema víyarahaini Moisés, títaurahivare eta mavanahi eta maconsejaraivahi, máimitusirahivare ɛna achaneana tamutu eta mavanai ripiana ema Viya. Énerichuvare máechajisihahi tatiari hiyare eta apana mapanereruana ema Viya vuíchahasera máimerecahini ema Viya. Émasera ema Jesucristo, ema

tiápajucavapanahi eta macunachacareva, macachuricahi ema víyahaini Moisés. Ticuna cha ca re panahi taicha machichahi ema Viya, ticatu pa ra ha hivare téchahavihi vimutu viti machanerana ema Viya. Émasera ema Moisés vanairucaichucha. Ema Moisés máichuhavacahi ena achaneana. Émasera ema Jesucristo, émahí tépachí nachahi eta viáchanevana viti machanerana, tiheta muri cha ha vivare. Víti yátupíhi machane ra havihi, te vímiyanava eta juca véhisirahi éma, vicasiñavavare eta mayehe, viúrisamurevare eta vicuchapirahi eta viúchucuiraya te jena sáchevare.

Éma Viya tícuchahavihi eta vinarasihavare viti machaner-anahi

⁷ Eta tacahe, nuvaraha ejaneacava. Ema Espíritu Santo, ani macahehi eta máechajiriruvahi tayehe eta Sagrada Escritura: “Puiti jena sache, esamayare esuapayare éti eta numeta rapiana núti. ⁸ Tacuija eta tamura cavaina eta esamureana. Vahi ecucuti ena achaneana mámaque neanahi ema Moisés te mávapahi apaquehe. Ichape eta namasupajiraivahi eta nuyehe, náetaviuchirahi eta nacaitsamarajiranuhi núti. ⁹ Tétavicavahisera eta nucami chiravacahi eta namasupajiraivahi. Cuarenta añoripa hinéni eta nímechiravacahi eta tiáramicareana níchaque neanahi, váhisera nasuapanuhini. ¹⁰ Eta tacahe, te táequenepa, nusemapa nayehe ena nani achaneana. Taicha éna, táetaviuchahi eta táejecapiravahi eta nasamureana. Vahi návarahahini náimatihini eta táurinaquene achene, nuvarahaquenehi nímechavaca. ¹¹ Núti nétupiricaripahi eta náicuchihi nanarasihaya rehini eta nuyehe. Tétavi cavahisera eta náimiyusemasiranuhi. Tásiha, nucahepa núti: Ena nánitátaji váhiquene nasiapaimahi tinara ca naimahi eta nuyehe” macahepa ema Espíritu Santo.

¹² Eta tacahe, nuparapenaveana, nuvaraha ejaneacavayare yátupina. Machu éhica eta napanereru ena masuapa jirairahana, machu emutserahava íminajicava eta éhisirahi ema yátupiquenehi Viya Vicaiyaquene. ¹³ Étumecha cacayaresera nayehe ena apamuriana echamuriana támutuhi sácheana puiti juca vicaijuheyare, apaesa nacuija navayuaca ena tivayuarahiana tayehe eta pecatu, machu étaina táemuracacha eta esamureana. ¹⁴ Taicha viti machamurihavianahi ema Cristo. Vijacapainasarepa eta vícuchihi mayehe éma, te vímiyanavahi eta vicasiñairava mayehe, vétumechiravahivare eta véhisirahi. ¹⁵ Eta tacahe, nápechavavare némechahe eta máechajiriruva ema Espíritu Santo: “Puiti jena sache, esamayare esuapayare éti eta numetarapiana núti. Tacuija eta tamuracavaina eta esamureana. Vahi ecucuti ena achaneana mámaque neanahi ema Moisés te mávapahi apaquehe. Ichape eta namasuapajiraivahi eta nuyehe, náetaviuchirahi eta nacaitsamarajiranuhi núti” macahepa.

¹⁶ Puiti nuvaraha epanerechaya eta juca. Némechaheya ema víyarahaini Moisés eta macuchusiravacahi ena víáchuca na veanaini tayehe eta avasare Egipto. Tétavica va yaréni eta náurica careva. Tamapu ru jisera eta nasamirahi eta mahu ema Viya, máijarasirahi eta mavanai ripiana. Náimiyusemacapaipa éma eta namasuapirahi. ¹⁷ Tamapurujivare eta cuarenta áñohe eta macamichiravacahi ema Viya. Taicha tavayuacahi eta napecaturana éna, étapa tiviuachahi eta náepenarasirahi te mávapahi apaquehe. ¹⁸ Eta namavarairavacahi nasuapahini, éma manacapa eta mayehe juramento eta namaitujisiravayare tisiapana nanaracahini eta mayehe. ¹⁹ ¡Ácaicutiara éti! Táichavenehi eta namasuapajiraivahi, puiti vímahaipahi eta namaitujisiravahi tisiapana tayehe eta mávasa ema Viya.

4

¹ Tacahe puiti, vicasiñavayare me Viya apaesa vítuji-cava vinaraca mayehe. Ticamunucarehisera eta ejanea siravayare muraca machu émepururecava éti, tijuricati vahi ecuitujicava esiapa. ² Taicha víti vicametacasihivare eta viúchucuirayare tacutihi eta nacametacasirahi éna. Tamapuruji hisera eta nacametacasirahi eta náuchucui ra ya rehíni, váhique nesera nasuapahini. ³ Yátupisera jararihi eta vinarasihayarehi, taicha ánipa macahe ema Viya: “Núti nétupiricaripahi eta náicuchihi nanarasihaya rehini eta nuyehe. Tétavicavahisera eta náimiyusemasi ranuhi. Tásiha, nucahepa núti: Ena nánitátaji váhiquene nasiapaimahi tinaraca naimahi eta nuyehe” macahepa ema Viya. Vítisera viti visuapajirahiana, vítuji-cavayare visiapa tayehe eta juca vinarasihayare eta mayehe ema Viya.

Émarichuhi ema Viya máetupiricaripahi eta vinara sihaya, taicha tinaracapa éma, te táequenepa eta máitauchirahi macaema ta nea sirahi tamutu eta juca apaquehe. ⁴ Taicha eta Sagrada Escritura, ánipa tacahe: “Saisi sache eta macaema ta nerahi ema Viya. Téhesera te siétequenepa sache, tinaracapa éma, taicha máitaucharipahi tamutu” tacahepa. ⁵ Tásiha, nápecha vavare némechahe eta juca máechajiriruvana ema Viya: “Váhiquene nasiapaimahi tinaracanaimahi eta nuyehe” macahepa. ⁶ Tacahe puiti, mávacuichahahi eta nanarasi hayarehini ena tínapucanahi tisamanahi eta náuchucui rayare, táichavenehi eta namasua paji raivahi. Étaina pasera viávihayare viti véquene reruana visuapaji rahia nayare. ⁷ Ánaquia paripahi eta táetavisi ravahi eta áñoanahi te táequenepa eta namasua pirahi ena nani, máichapa ema Viya eta te Salmo, ánipa macahe: “Puiti jena sache, esamayare esuapayare éti eta numetarapi

núti. Tacuija eta tamuracavaina eta esamureana”. Eta macaheirahi eta juca, ema Viya máimicutiarachahi eta apana sache ticamapuravacarehi eta visiapirayare eta te vinarasihayare eta mayehe. ⁸ Yátupihí ema víyarahaini Josué macaite ca pa vacahi ena nani achaneana tayehe eta apaquehe natupa rahahi. Váhisera étainahini eta nanarasihayare mavarahaquenehi ema Viya. Eta tacahe, eta máechajisihapa eta apana sáchezare visiapiraya víti. ⁹ Tacahe, jarari hichaha eta juca tacapi ca hu quenehi vinara si hayare, táicuchihi eta viáchaneva viyehe viti machaneranahi ema Viya. ¹⁰ Eta visiapirayare vinaracaya eta mayehe ema Viya, yátupi máitavacacayare eta vinara siraya, vaipa vicaematanémahi. Vicutiyare ema Viya eta manarasirahi tayehe eta máemataneanahi. ¹¹ Eta tacahe, tavarahahi vétumecha vayarehi tayehe eta visuapiraina éma, apaesa vítujicava visiapa tayehe eta vinarasihaya. Machu vémpurureca eta vícuchihi, machu vácuti ena masuapajirairahanahi.

¹² Taicha eta máechajiriruva ema Viya, tétavicavahi eta táitupajijiasiravahi máicha, tamutuhi tarataha. Tacachu ricahi eta tacasiriva eta espada. Tacapaya cayarehi te amahe tayehe eta viáchanevana viti achaneana. Tímechahavi eta taurivahi eta visamureana. Tasiapavare eta vipanereruana. Tímitucahavivare eta vétupirisieca eta vítaresirana. ¹³ Ema Viya máimararacahi tamutu. Tájina vahi virata haimahi viyumuruca eta víchaque neanahi. Tamutuyarehi tíuchujica te mamirahu éma vépuyumirau re yarehi te máichuha havipa eta vimetau re si ra vayare mayehe.

Ema Jesús macarichu éma tiyaseurahi eta viyehe

¹⁴ Ema Jesús, yátupi quenehi Machicha ema Viya. Macarichuhivare ema tiyaseurahi eta viyehe taicha má-

vaháruhi puiti ema Maiya mávihahi te machacaya. Eta tacahe, vicaratacavayarehi muraca tayehe eta véhiruhi. ¹⁵ Éma, yátupihí tiyaseurahi quenehi eta viyehe, taicha tímatihavi eta vimatumevahi. Tijapanuhavisera, taicha éma énerichuvare ticatajivahi tamutuhi macaitsamaraji ema Váinaraji, tacuti eta macaitsamaraji ra havihi víti. Váhiserá macapeca tu rahini ema Jesús. ¹⁶ Eta tacahe, vicasíñavayarehi te viyujarasirana, vémeñahairavahi me Viya témunarahiquene. Taicha tétavicavahi eta majapa nuraiva táichavenehi eta máemuna si ra havihi. Éma, yátupihí eta máimicatasirahavi tayehe tamutu eta vicamu nuiravana.

5

¹ Nuvaraha epane rechaya nayehe ena nácani catupa ra ha nayare tiyujara ca rahiana viyehe viti israelítana. Éna, nerejianahi te nataracu ena achaneana. Natupa ra ca si vaichuhi éna ticaite ca pa na yarehi me Viya eta námavahuana ena achaneana, étapa eta nanaquiruvana táichavenehi eta napecaturana, nayaseuchirayarehi ena achaneana mayehe ema Viya. ² Éna, tijapanu rahiana yarehi nayehe ena máiturereana énapa ena téjecapavana, taicha énarichuvare ticatajivanahi tayehe eta naeche máteji. ³ Étaripa eta nacatajivairana, ticamunuvanahi éna apana ticamavahuanahi mayehe ema Viya táichavenehi eta napecaturana.

⁴ Tacahe, mácani ticatuparahayare tiyaseurahiyarehi, vahi émajiri ruvaimahi máichuhacasi varichuhi. Émahi ema Viya tíjaracahi eta matuparahahi mapicahuyarehi, tacutihí eta máijarasirahi ema víyarahaini Aarón eta matuparahahi macapicahui ra hivare. ⁵ Ene macahehi ema Cristo. Vahi émajiri ruvai nahini eta macatu pa ra hairahi tiyaseu ra hi yarehi eta viyehe. Émarichuhi

ema Viya tíjaracahi eta matuparahahi mapicahuyarehi, taicha ani macahehi ema Viya: “Píti yátupi que névihi nuchicha. Puiti nucaejacavihi te piávacure” macahepa. ⁶ Eta apana máechaji riruva, ánivare tacahe: “Nunereji cavahi píti piyaseurahiyare. Nutuparacavihi péchajiura hiyare nayehe ena achaneana. Máitavacacayare eta juca pituparaha, picutiyare ema nuvanaraini Melquisedec” macahepa ema Viya. ⁷ Tacahe, ema Cristo, te matiari hichaha ani te juca apaquehe, tiyaseuchavahi te mayujara sirana eta me Maiya. Muraca eta máumitirahi, máiyahaira hivare. Tiyaseuchavahi vahi máemitisicahini ema Maiya eta macaechepusirayarehi te máecari te táequenepa eta máepenirahi te crusu. Jéhesare, tisamacarehi te mayuja rasirana, táichavenehi eta mavarairahi máitaucha tamutu eta mapane reruana ema Maiya. ⁸ Taicha ema Cristo, machichahi yátupiquene ema Viya. Váhisera máeñama vahini. Váhivare majunijicahini eta macatajivairanahi. Macamichahi tamutu, macara va huirahi eta masuapaji raivahi. ⁹ Eta tamutuirapa eta máepenirahi, téchepuca varepa, tásiha maratahapa eta macuchucuhairahaviyare vimuti viti visuapanahi éma. Máitava ca ca yarehi eta vítaresiraya máicha. ¹⁰ Eta tacahe, ema Viya manacahi eta mávacure téchajiurahi eta viyehe macutihi ema víyarahaini Melquisedec.

Ecunevahi machu ánasi ácuti ena amuyana

¹¹ Ichape mu riyare eta táechajisi ha quenehi eta juca numetaruhehi. Ticajerahisera nítametacahehini taicha tétavicavahi eta tamuracavahi eta echutiana. ¹² Ánaquia pa rí pa hinéni eta ecara va huirahi, iúrihai pahini puiti máestrohevacainai pahíni. Ecamunuichahahisera natiari hiyarehi nácani tíápechaheanaya títametacaheanayarehi jácani vahi tácajerahini eta vímitucasi vanahi me Viya.

Puiti éti épiya ca va ripahi máiturerehe. Ecutiripa ena amuyana, tacamunuhi vékichayarehi eta leche eta ticaita re ca yarehi, taicha vuíchaha táitucahini tanicahini eta tinica careana. ¹³ Taicha ena amuyana tiájica nachaha, vuíchaha técharecana, vuíchahavare napane re que ne haimahi eta táurivayare eta náitairesira. Ene ecahehi éti, apaesa richuhi ecara ta cavahi eta éhisira eta táuriqueneana. ¹⁴ Énaserá ena yátupihí eta nacara va huirahi, ena nacutihí ena ichanaruanahi. Téchavanaripa náitucaripa tinerejiuchavana eta táuriqueneana, náepurupa eta tamauriqueneana.

6

¹ Núti, nuvaraha ímiyanavayare eta ecajurusiraya eta échema raivahi tayehe eta juca véhiruhi. Ichana ru hé nahini tayehe, vaipa ecucutihini ena amuyana. Éhicapaini yátupi eta máimiturapi ema Cristo. Vaipa ecuápechavahíni épanaque nereca eta táinapureanahi iárava huanahi. Éti, vaipa ecamunuhini viápechahehíni vímitucahehíni eta éneuchiravayarehi eta epecaturana tímica pa ca heyaréni, váhivare viápechavahíni vímitucahe eta ecamunuirahi yátupina eta ecasiñavairayarehi me Viya. ² Éti ímatipa eta táichara ra cavahi te ecaica cha sinapa, étapa eta táichara ra cavahi te nanacapa eta navahu te echuti. Ímativarepa tamutu eta vímiturapiana tayehe eta náechepusirayare ena náepenaqueneana, étapa eta ecuñaraquí máitava ca cayare. ³ Tásiha puiti, nímituca heyare eta apamuri, te máijaracanurichahapucaini ema Viya eta nítipajjiasiravaya, étapa eta ecaravahuiraya.

Ecunevahi, machu ínjicava eta véhiruhi

⁴⁻⁶ Páureana sa misera ena tínaji ca va napuca eta véhiruhi, tichava na ya repuca. Taicha nácani natupi

ruvahi najacapa ema Jesús, tásiha énévanehi najirica te nasamure eta majaca pi ra vacapa ema Viya, machichanaipa; mávahácaripa ema Espíritu Santo; tacuri sa mu re cha va ca varepa eta máechaji riruva ema Viya; náimatie que ne ha varepa eta náurica ca revaya tayehe eta arairuyare avasare, téhesera te nácani náinajicapuca eta náehisirahi, vaipa táituji ca ca reimahi tiápechavana náeneucha vahini. Taicha eta náinaji si ravapa, náepu-ruipahi ema Machicha ema Viya. Tímicutijirica varipa nacaecahihini éma te namirahu ena achaneana, nápecha vahini náetataca te crusu éma. ⁷ Nímicutichayare. Eta macamirisirahi ema Viya eta tiquiva, táerapaisiravanehi tamutu eta apaquehe. Jararihi eta apaquehe, tiúrina sarepa eta tasucucureruvana, maicha ema Viya. ⁸ Jarari hivare eta apana apaquehe, tájina tasucu cu re ruvaina. Itapepairrechucha, ijarevare. Ema Viya máijaracayarehi eta táicuñayare, tíjuinapa te yucu táicuchihi.

*Vahi vínajicavaimahi taicha tatiarihi eta vicuchapaque-
nehi*

⁹ Puiti, muracacaha apaesa eta numetasi rahehi, nú-tisera nucasiñavahi eta eyehe eta vahi ínajicavaimahi, eti némunaruanahi nuparapenaveanahi. Nucasiñavahi eta máijara si raheya ema Viya eta iúrica ca re vayare te macuchucuhahavipa. ¹⁰ Ema Viya tétavicavahi eta máitauravahi, váiparinehi máemitisicaimahi eta ecaemata neasiranahi. Étapa tímereuchahehi eta émunasiravacahi ímicatasiravacahivare ena echamurianahi tayehe eta juca véhiruhi. Máimahahi eta ímiyanavairahi ecaemataneaca. ¹¹ Nuvara havare ímiya na vahini eta evapi na vai ravaca ámutu éti eta ecaemata nea sirahi, yátupina ecasiñava mayehe ema Viáquenu, ecuchapaya eta machaviraya. ¹² Váhivare nuvaraha plújuhéna. Ímiyanavahi éhica ácuti ena echamurianaini yátupi quenehi eta nacasiñavairahi

me Viáquenu, nacamichahi tamutu. Jéhesare, ecuticaca sarepa éna eta ejacapiraya eta ícuchihi mayehe ema Viya.

¹³⁻¹⁴ Émechava eta acane eta máechajiri ruvana ema Viya eta máijara si ravahi eta máurica care vayare ema Abraham. Ánipa máicha: “Yátupiyare eta níjara si ra viyare eta piúrica care vayare, tásiha, níjara care yareva eta náichapemurivaya ena piámariéqueneana. Nútijiva nupamicava eta nítauchirayare eta juca néchajiriruvana níjararuviyare” máichapa. Ani tacahahi eta máechajiri ruvana, taicha nájina apanainahini tipamicaimahi éma. Tásiha, émajiva tipami care vayare. ¹⁵ Ema víyarahaini Abraham, ichapemurihi eta macasiñavairahi me Viya, eta macuchapirahi eta máijararuvanahi ema Viya. Tásiha, tétavicavahi eta máuricacarevahi. Máimahahivare ema machicha Isaac énapa ena mámarinaveana. ¹⁶ Tacutihi mácani achane, te maicha eta juramento, majurachahi te mamirahu ema Viya, mavaraha ema Viya mapamica yarehi eta máitauchiraina. Te mácani achane majura chapuca, tájina táeñamavacarehini eta máitauchirayare. ¹⁷⁻¹⁸ Ene macahahi ema Viya, tíjaracavahi eta mapami si ra va yarehi máitaucha eta máijara si ra ha viyare eta viúrica care vayare. Tipami care vayare, taicha mavaraha vahi véñamavaimahi. Tímaticarehi eta máurivahi ema Viya. Tájina táeñama va caréna eta vicasi ña vairaya muraca eta mayehe, taicha éma vahi máitsivachaimahi eta mapanereruana, váiparinehivare tépiyahirahimahi. Tájina véñamavaimahi eta vicuchapirahi eta máijara si rahaviyare eta vícuchihi. ¹⁹ Eta juca vicuchapaquenehi, étara tétumechahavihi muraca te viáchanevana. Tétavica vayarehi eta vicasiñavaira eta vipauchirayare ema Viya, taicha mararihiyare ema tímisiapahaviyare te mávihahi ema Maiya. ²⁰ Taicha ema Jesús, ema tínapumirauchaya repahi eta máetupirisirayare eta viyanirayarehi, taicha

macarichuhi éma ticatu pa rahahi eta mayaseu chi ra ha viyare, macutihi ema víyarahaini Melquisedec.

7

Éma Jesús, ema tiyaseurahi eta viyehe, macutihi ema víyarahaini Melquisedec

¹ Éma maca Melquisedec, émahí maparajuruhi ema Abraham. Taicha acane, te jena año, ema viáchucaini Abraham énapa ena masuntarurana téhacacapaná nacanarapa ena réyeana, navarairahi nacuchucuha ena námereruana, émaripa ema máneva Lot, énapa ena machicha naveana. Máitaha ca ca va ca hisera. Matiari hivare ema apana rey, táquenuhi eta avasare Salem. Émahí ema Melquisedec. Éma, mavana ra hivare ema Viya, tiyuja ra carahi éma. Tacahe, te tichavapa te mapena ema Abraham, mácapapa ema Melquisedec, mavarahapa mayuja rauchaya ema Abraham. ² Tacahe, ema viáchucaini Abraham títsiriji cavapa. Máíjaracapa ema Melquisedec eta diésmuri tayehe eta magana re ruanahi nayehe ena mánarana. Étahi eta mámavahuhi me Viya. Éma Melquisedec, aquenucahi éma tayehe eta avasare ticaijare Salem. Eta máijare, te véchajiriruva ticaijare: “Éma Rey máuriquenehi, tájina táichava tamutu te mávasa”. ³ Éma maca Melquisedec, eta majuru sirahi, vahi táimati ca rehini nájaha hipuca ena ticachi chanahi, nájinavare majaneanaina. Váhivare táechacare eta máuchusira étapa eta máepenirahi. Éneri chutare, nájina ema máitsivainahini ema Melquisedec. Eta matupa rahahi, ene macahehi puiti ema Machicha ema Viya, nájina máitsivainahini. Máíhecuaráquirehi eta mávacure tiyaseurahi.

⁴ Nuvaraha epanerequeneha. Éma maca Melquisedec ticapica hu panahi maicha ema Viya. Eta tacahe, ema

viáchucaini Abraham máijaracahi eta diésmuri eta maganareruhi nayehe ena réyeana máitajaruanahi. ⁵ Acane, matiarihihí ema mámariequenéni ema Abraham, ticaijare Leví. Te táequenepa, matiarihihí ema mámariequenéni ema Leví, ticaijare Aarón, maparapehi ema Moisés. Tásiha, ema Moisés manacapa eta vanairipi, tatuparacahi namutu ena mámariequeneana ema Aarón, tiyuja ra ca ra hia nayare éna. Tavanecahi ticobra re ca nayare eta diésmuri eta navachayare ena najaneanana richuhi, mámarieque neánaini ema Abraham. Nájina tacaitiruinahini. ⁶ Émasera ema Melquisedec, vahi má-mari nahini ema Leví. Majaca pa hisera eta diésmuri mayehe ema Abraham, te tamutupa eta mayujarauchirahi éma. Tayanapane tímija cha va hipuca ticuna cha ca re panahi ema Abraham táichavenehi eta máijara ruanahi ema Viya eta mayehe ema Abraham. ⁷ Eta tacahe, vimutu vecha víti, mácani tiyuja rauchahi ema apana, éma ticunachacarepanahi mayehe mácani mayujaraucha quenehi. ⁸ Tacahe, ena apamuriana tiyuja ra ca rahiana tépena na paipahi, tásihasera namutu ticaitsi va napahi. Émasera ema Melquisedec vahi macaitsivahini. Puiti eta Sagrada Escritura táechajisihahi éma, máichecuaraquire eta máitaresirahi. ⁹⁻¹⁰ Émaripa ema Leví énapa namutu ena tiyuja ra ca rahiana mámarieque neanáinihi, natupa ra haichuhi náicuchihi eta náuchusi rayare mámarieque neanayare ema Abraham. Tásiha, tímicutijiricavahi éna apanava navachachahi eta diésmuri ema Melquisedec te jena sache eta mavachachirahi ema Abraham. Énarichu yarehini najacapaya eta diésmuri.

¹¹ Ena tiyujaracarahiana mámariequeneanáinihi ema víyahaini Aarón, éna tímitu canahi ena achaneana eta vanairipiana májureanahi ema víyahaini Moisés.

Váhiserá narata haimahi napami cavaca ena achaneana náitaucha tamutu. Taicha te náitauchapucaini, váipapucaini tacucamunuini ema apana tiyuja racarahi macuti yarehi ema Melquisedec, vaipa mámarié que né nahini ema víyarahaini Aarón. ¹² Émasera ema Viya máechaji sihahi ema apana tiyujaracarahiyare matupararuyarehi. Émapa tímechahaviyare eta máitsivachirayare eta viyani hayare mayehe. ¹³⁻¹⁴ Jararihi puiti eta apana. Taicha ema Viáquenu Jesús, vahi mámarié quené nahini ema Aarón. Éma, máchucaini ema Judá. Te nataracu namutu ena majaneanaini, nájina émanainahini mayujaracarahihini. Ema Moisés vahi máechaji si hahini matiari hiyare ema tiyujaracarahiyare, mámariéquenehi ema Judá. Émasera ema Jesús táechajisihaquenehi eta Sagrada Escritura eta émairyare tiyujaracarahiyare.

¹⁵ Tacahe, vímatieque nehahi yátupi eta máitsivachirapa ema Viya eta viyani hayare eta mayehe, taicha ema arairuyare tiyuja racarahi, tacamunuhi eta macuti rayarehi ema Melquisedec. ¹⁶⁻¹⁷ Taicha tacahehi eta máechajiruvahi ema Viya, ani macahehi: “Nunereji cavíhi píti, piyaseurahiyare. Nutuparacavíhi péchajiura hiyare nayehe ena achaneana. Máitavacacayare eta juca pituparaha, picutiyare ema nuvanaraini Melquisedec” macahepa. Tásiha, vímatiequenehahi puiti ema ticatuparahahi ema Jesús táichavenehi eta máitaresirayare máitavacacahi. Vahi étaparacainahíni eta nájahahipuca ema máchucaini. ¹⁸⁻¹⁹ Tacahe, tépahapa eta vanairipiana náehiruinihi ena náinapureana tiyuja racarahiana, étaripa eta vanairipiana manaqui ruanahi ema Moisés. Taicha tájina táratahaini tacuchucuhahavihini táichavenehi eta vimáitau chi rahini víti. Vahi tacaite ca pa ha vihini me Viya. Puítisera ema arairuhi, tétavicavapa eta macasiñaca

révahi éma. Émapa ticaitecapahavihi mayehe ema Viya.

²⁰⁻²² Ena náinapureana tiyujaracarahiana, tájina eta júramentoinahíni eta nacatuparahairahi. Émasera ema Jesús, ticapi ca hu panahi eta mávacurehi taicha támara cavahi ema Viya eta juramento, te matuparacapa ema Machicha. Taicha eta Sagrada Escritura táechajísihahi, ani tacahe: “Ema Viya, váhiquene máitsivachaimahi eta máechajiriruvana. Majurachapa, ánipa macahe: Nunere jicavihi píti, piyaseurahiyare. Nutuparacavihi péchajiu rahiyare nayehe ena achaneana. Máitavacacayare eta juca pituparaha, picutiyare ema nuvanara Melquisedec” macahepa. Jéhesare ema Jesús, tétavicavahi eta macasi ña ca revahi eta máitauchiraya tamutu eta máijara ru vanahi ema Viya. Tiúripanahi eta arairu viyani hayare me Viya. ²³ Tiuri, eta tayerevahi eta áñoanahi, camurianahi ena tiyujaracarahiana mámariéqueneánaini ema Aarón, taicha ticaitsivanapahi, arairuanapahi éna. Étasera tíchahi ena tépena na paichucha, vahi náimiya na vahini náitare cahini. ²⁴ Émasera ema maca Jesús, máepenacacahi éma. Nájina nasiapahini máitsivainahini tayehe eta mávacurehi. ²⁵ Tásiha puiti, macarichu éma maratahahi ticatiuchahavihi viti vicasiñanahi éma. Éma, ticaite ca pa ha vi hivare me Viya. Máitavaca ca yarehi eta máechajiu chi ra havihi taicha váiparinehi tépenae que ne ha ha vimahi. ²⁶ Tacahehi puiti eta macatu pa ra hairahi ema Jesús téchajiu cha ha viyare. Tétavicavahi eta vicamu nuirahi éma, taicha yátupi quenehi santo, matapiravarehi éma. Tájinavare máimatiyahini macape ca tu rahini. Váhiquene mácutihini ena pecatu mareana eta napanereruana. Puíticha éma mávihahi tayehe eta anuquehe anuma te machacaya ema Viya. ²⁷ Éma, váhivare mácutihini ena apamuriana tiyujaracarahiana.

Éna, nacamunuichaha tamutuyarehi sácheana nacapaca eta sárare náijucha que ne yarehi, tásiha nativa yarepa tiyaseuchavana tayehe eta napecaturaichu. Te tamutupa, tapaenumavapa nayaseucha tayehe eta napecaturana ena achaneana. Émasera ema Jesús, étaheichuhi eta mavacha chirahi eta vipeca turana vimutu, tójara ca vainapa eta máepenirahi te crusu. ²⁸ Ena nani ajairana ticatu pa rahana tiyujaracarahianayarehi taicha eta vanairipiana, étasera vahi nánasihini te juca apaquehe, náepenaeque nehapaichucha eta náematanerepianaini. Émasera ema Jesucristo tiyaseu rahi quenehi yátupihí. Eta macatupa rahairahi tacachuricahi eta nacatuparahairahi ena nani. Máitavacacahivare eta máechajiúchirahávihí. Taicha ema Viya máichahi eta juramento eta matupara sirahi ema Machicha.

8

*Éma Jesús éma vituparahahi téchajiuchahavíhi víti véhic-
ahi eta arairu viyaníhayarehi*

¹ Tiuri puiti, nuvaraha yátupi ácaicutiara eta juca: Ticunachacarepanahi éma téchajiurahi eta viyehe víti. Taicha matiaríhi te anuma, téjacahi éma te mayehe trono te mavaure éma Viya. ² Ánaqui, eta máitauçhíhahi eta mávacure tayehe eta yátupiquenehi Santuario tiávíhahi te anuma, máepiyarúhi éma Viya. Vahi tácutihini eta náepiyarúhi éna achaneana. ³ Namutu éna tiyujaraca rahiana, tatuparacahi náimerecayare eta námavahuana étapa eta nanaquiruvana. Éne macahehi éma Jesucristo, tatuparacahi máimerecaya eta mámavahuyarehi, tiúripa na hisera éta. ⁴ Ena náinapureana tiyujaraca rahiana, nacarichuhi éna ticatuparahanahi náimerecayarehi eta námavahuana tacamunuque neanahi eta nayujarasirahi eta te Templo te jena Jerusalén. Émasera éma Jesucristo,

tájina vahi mácamunuimahi ticamavahu tayehe eta Templo. Taicha éma, anuma eta mayujarasirarehi. ⁵ Énaser ena tiyujaracarahiana te juca apaquehe, eta náemama ca sareana te nayuja ra sirana, étachucha eta tvasihi eta tiávihanahi te anuma. Véchahi eta tvasichucha, taicha ema Viya máemechahi ema víyarahaini Moisés eta yátupiquene Santuário tiávihi te anuma. Ánipa maicha: “Pépiyacayare eta Santuário tvasiyare picha eta tiávihi te anuma nímeruvihi te piávihaipa te cerro” macahepa. ⁶ Émasera ema Jesús, tiúripanahi eta máemata nerepi taicha te anuma eta máechajiuchirahavihi. Éma, téchajiurahi tayehe eta arairu matratune ema Viya. Eta arairu matratune, tiúripanahi eta táinapurehi, taicha tétavicavahi eta viúricacarevayarehi taicha máijaracahi eta máechajiruva ema Viya. ⁷ Jéhesare, eta táinapuru matratune, vahi náitauchaimahi ena achaneana. Taicha te náitauchahipucaini, vahi tácamunuhini máijaracahini eta apana arairu. ⁸ Émasera ema Viya, eta máimairahi vahi náitauchahini, tiápecha va varepa eta máechaji ruvahi, ánipa macahe: “Tatiari hiyare eta sáchevayare tépanavayare arairu eta nutratune nayehe ena achaneana israelítana. ⁹ Vaipa tácutimahi eta natratunehi nayehe ena náchucanaveanaini te jena sache te nuvecuhainapa te nuvahu, nucuchucavacapa tayehe eta avasare Egipto. Váhisera náitauchahini eta nutratunehi eta nuyehe. Eta tacahe, nujunijiacavacapa. ¹⁰ Eta nutratuneyare nayehe ena nani israelítana te jena sáchevayare, nunacachutichayare te nachutiana eta nuvanai ripiana. Najiri cainapa te nasamureana. Jéhevarénapa núti nacaiyaqueneyare. Tásiha, éna, jéhevarénapa nuchichanavequeneanainapa. ¹¹ Vaipa nácame saimahi ticaimi tu casiana nayehe ena nachamuriana, énaripa ena naparapenaveana eta náimati ranuyare. Núti yátupiquenenuhi náquenunuhi. Namutu-

inapa tímatinuanayare: ena amaperuana, ena ichanaru-ana, énapa ena ichavicana. ¹² Énerichuvare nuperdona cha va cainapa núti eta napecaturana navaina rajivana. Vaipa nécharairicaimahi eta natapiravanaini” macahepa ema Viya. ¹³ Tacahe, ema Viya, te máechajisiha eta arairu matratune, tépaharipahi eta táinapurénihi. Éta táemitia ruripahi. Vaipa tasuapacarehini.

9

Eta santuário tíavihaini te Jerusalén, tavasihi eta táimahi eta Santuário tíavihahi te anuma

¹ Tacahe, eta táinapuruihi matratune ema Viya nayehe ena nani náinapureana tiyujaracarahiana, tatiarihahi eta nayehe re pichuhi te tiyuja racana me Viya. Jéhesare, te jena Jerusalén eta távihahi eta santuario nayuja ra sirare. ² Ani tacahehi eta táimahi te náepiya cainapa: Eta tínapuca cuarto ticaijarehi “Lugar Santo”. Tacapica hu quenehi éta. Éta távihahi eta candelero étapa eta mesa távirare eta pan sagrado. ³ Eta apana cuarto, ticaijarehi “Lugar Santísimo”. Éta tétavica va panapa eta tacapicahuira. Tatiarihahi eta ichapequene cortina. ⁴ Te tachacaya eta ichapequene cortina, tatiarihivare eta mesa náijuchirare eta incienso, amairiha oro. Te tajuhe, tatiarihi eta cajune, amairihavare oro, tacaunaiyahi eta márimeana ajureca eta diez mandamiento, étapa eta cajeta amairihavare oro tacaunaiyahi eta maná, étapa eta matsucurupa ema Aarón eta tímarutsicaipahi. ⁵ Te táinahu eta cajune, natiarihahi ena apinana ángeleana, ticaijare “querubín”. Eta juca querubín támahi eta majaraivahi ema Viya. Tásiha, eta napavana táepacuhicahi eta cajune, eta náepusaisirarehi eta iti tavachasarehi eta napecaturana namutu ena achaneana. Jararihivare eta

apamuriana tayere ru va nainihi eta santuario, váhisera nuvaraha nájuchahini te juca puiti.

⁶ Eta tacahehi eta táimahi eta náemama ca sareana eta te santuario. Tacahe, tamutu sácheana ena tiyuja ra ca rahiana tisiapa pa ra canahi tayehe eta tnapuca cuarto eta náitauchi hparacahi eta náemata nerepiana.

⁷ Étasera eta te apajuhe, táetaviuchahi eta tacapichuvahi. Macarichuhi tisiapa ema náquenumuri ena tiyuja ra ca rahiana. Éta herichuvare tisiapa te étana año, mámaya repahi eta táitine eta sárareana. Éta tivachachayarehi eta mapecatura ema tisiapahi, etapa eta napecaturana ena achaneana.

⁸ Émasera ema Espíritu Santo mavaraha vímatie que nehaya eta juca. Eta cortina, éta tiávimi rauchahi eta Lugar Santísimo, vahi táisapahini tisiapana ena achaneana. Puítisera vísapacarehi víti eta víteca pauchaya ema Viya.

⁹ Tamutu eta juca tacamunuhi vímatiequenehayare. Eta jena náichasareanahi ena nani tiyujaracarahiana eta nacamavahuirahi, vahi tacanara si ná va cahini eta napane reruana ena téneuchavanahi, apaesa tiúriyarepahini eta náitaresirana.

¹⁰ Vahi etapa ra cai nahini tayehe eta náchaneva, taicha eta námava husana éna, tinicacareanachucha téracarechucha, etapa eta nacasipavahuirahi te tisiapana tayehe eta Templo. Eta júcana nayeherepianahi, vahi tímiyanavaimahi. Taicha te tépenapa ema Cristo te crusu, máitsivachahi ema Viya eta vítecapauchirayarehi éma.

Tiúripanahi eta yátupiquenehi Santuário tiávihahi te anuma

¹¹ Puítisera, tímercavapa ema Cristo. Jéhevare éma, yátupiquenehi tiyujaracarahi eta viyehe. Tétavicavahi eta táuriva eta viáchanevana máicha. Eta Santuario te anuma távihahi eta mayuja ra sirare, vahi tayehena te juca apaquehe tauriquenehi. Te jena, tamutu tiúrihi,

tipachi na hivare. Tétavi cavahi eta tacuna cha careva. Tacachu ricahi eta santuario nayuja ra sirare ena apamuriana tiyujaracarahiana, náepiyaruchucha ena vicuti queneana achaneana. ¹² Ema Cristo, jéhevare éma mávihahi tayehe eta yátupiquene Lugar Santísimo te anuma. Vaipa mámavahuhini eta táitine eta sárareana chiqueru, chívana hi pucaini. Eta mámavahuhi éma, étaquenepa eta máitine. Étaherichuhi máicha éma. Vimutuhisera viti macuchu cu reanahi. Tásiha, máitava cacaipa eta vítare siraya. ¹³ Ena nani tiyuja ra ca rahiana náepusa sa pai ca richaha te náinahu ena nachipe ji que neanahi. Eta náepusa sa pairuhi, eta táitineana eta toro étapuca eta chívachicha, étapa eta tsimapama tayehe eta esena chiqueru náijureasa. Eta júcana, tépachina chinavacahi eta náqueheana, apaesa táisapacarepa nasiapa tayehe eta Templo. ¹⁴ Étaserá eta máitine ema Cristo ema matapira va re quenehi, tétavi cavahi eta táitupa jija si ravahi. Tacachuricahi eta náepusasapairuhi ena nani tiyujaraca rahiana. Taicha taratahahi tacaepaha tamutu eta vipeca turana, viperdonachacarepa táicha. Tímicutijiricavahi tisipacahavihi tamutu eta vipanereruanaini tamaeperaji quenehi, étaripa eta tímicapacahaviyarehini. Puítisera eta vítare siraya, émainapa vicaema ta nea cainapa ema yátupiquenehi Viya. Ema Espíritu Santo máetumechahi muraca ema Jesús eta máijara siravahi tímica pacava te crusu, taicha mavarahahi eta mámavahuyarehi me Viya.

Ema Jesucristo, éma yátupiquenehi abogado eta viyehe

¹⁵ Puíticha ema Cristo, éma yátupi quenehi viyehe abogado, téchajiu ru ca havihi tayehe eta táequene ruhi matratunehi ema Viya. Eta máepenirahi ema Cristo, mavachacha ripahi tamutu eta vipeca tu ranaini viti máichuhaqueneanahi éma: viti, énapa ena náinapu

reanaini tijacapanahi eta táinapurénihi matratune ema Viya. Tásiha, yátupihi eta macuchucuirahaviya, máijara cahavi eta vítaresiraya máitavacacayarehi. ¹⁶ Nuvaraha nímicu ti chinahe: Mácani achane te manaquicahi eta testamento, májuchapa eta mavarairahi máijaracasi cha va ca yarehi ena machicha naveana te máepena papuca. Eta tasuapa ca re va yarehi, eta ley tacame sae que ne ha yarehi tacaya se sereru te yátupipuca tépenaripa ema achane. Te yátupihi tépenaripahi, eta testamento tisuapa carehi. ¹⁷ Vuíchahasera tasuapacarehini eta testamento, te vuíchahahi tépena ema maca tépiyacahi. ¹⁸ Tacuti quenehi, eta táepaniravahi eta táinapuiruhi matratune ema Viya, tacamunupa tépena eta sárareana, apaesa navehaya eta táítine. ¹⁹ Ema víyarahaini Moisés macame ta rapipa tamutu eta vanairipiana nayehe namutu ena achaneana. Tacahe, mavehapa eta titsi lana máítiapu sichapa eta yucuqui, máepusasapaisihayarehi eta ítiama, táítineana eta chiqueruana, chívana. Tativa máepusasaca eta libro tiámahi eta vanairipiana. Máepusa sa cavare ena achaneana náuruji ru vanahi. ²⁰ Tacahe, mameta ca vacapa éma: “Eta juca ítiama népusaruhehi, eta táicutiara eta íjarasiravahi ítauchayare tamutu eta matratune ema Viya eta eyehe éti” máichavacapa ema Moisés. ²¹ Éneri chuvare ema víyarahaini Moisés máepusa sa cavare eta ítiama te tapaja eta santuário étapa tamutu eta náemama ca sareana te nayuja ra sirana. ²² Taicha tacahehi eta vanairipi: Ticaepusasa hayarehi te iti tamutuyaréni eta náemamacasareanahi eta nayujarasirayarehi, náepachia si hayarehi. Taicha te vahi tacuepusai ca vahini eta iti, váhivare tacuepahahini eta pecatuana.

Eta máítine ema Cristo tacaepaha eta pecatuana

²³ Tacahe, eta juca náemama ca sa reanahi ena nani, tacamunuhi náepusacayarehi eta nayujarasirayarehi apaesa tapachi na va cahini. Eta santuário te Jerusalén náepiyaruhi ena achaneana étapa eta náemamacasareanahi, náicuti pa que neanahi eta tiávihanahi te anuma. Étasera eta Santuário tiávihahi te anuma, tacamunuhi eta apana iti tasiva chaquene, tacachurica yarehi eta iti náepusa saruhi tayehe eta santuário tiávihahi te juca apaquehe. ²⁴ Ema Jesucristo, tájina máimatiyahini mayuja racahini eta te jena santuário te juca apaquehe. Étaque nehiserá masiapa eta mayujarasirayare eta te Santuário tiávihahi te anuma. Puíticha matupihamirauchahi ema Viya eta mayaseuchirahavihi víti. ²⁵⁻²⁶ Ema maca tiyuja racarahi te juca apaquehe, áñopahi eta masiapura tayehe eta téquenaha cuarto Santísimo. Ticama va hupahi eta táitine eta sárare, vahi máitinénarichuhíni éma. Émasera ema Cristo, étahe richuhi eta máepusai sirahi eta máitine. Vahi mápepeji ricavahini te áñoana. Te mápepeji ricavahini, éneri chu hi varéni tiápepeji ricavahini eta máepenirahi puiti juca táepaniravahi eta apaquehe. Ema Viya mapane re que nehapa eta táichara ra ca va yarehi tamutu. Te máimahapa tiuri, mavanecapa ema Machicha te juca apaquehe. Tímitecahi eta macaepahairayarehi eta pecatu, máijarasira varipa eta máepeni rayarehi. Étahe richuhi máicha. ²⁷ Víti achaneana, eta víchararacavahi eta vítaresirahi, étaherichuhi eta vépeniraya vimutu. Te táequenepa, járajapainapa eta viyaseserehiyare. ²⁸ Éneri chutare, eta máítaresirahi ema Cristo, étaherichuhi eta máepenirahi te crusu eta macaepahairayare eta vipecaturana viyehe viti camuriqueneana achaneana. Yátupisera tiápechavaya tímerecava. Váipasera étaimahi tímiteca mavachachaya eta pecatuana. Eta tímite cayare éma, tépanahaviyarepa viti véhicanahi vicuchapanahi éma eta

macuchucuirahaviyarehi.

10

Eta máitine máepusairuhi ema Cristo, tacarichuhi tarataha tépachiacahaviyare

¹ Eta mavanai ripiana ema Moisés, étachucha táicuiarahi eta arairu yarehi viyani hayare me Viya, eta tiúrichahaviyarehi. Ticutihi eta tacuna eta yucuqui. Vahi tánasihini máitavacacainahini eta mavanairipiana, taicha vahi táurichahini ena achaneana nácani tivara hanahi ticaijuheana ema Viya, taicha váhivare nasamavahini eta náuchucuirahi, tayanapane nápepejiricavahini te áñoana eta nacapasirahi eta sárareana. ² Te yátupinahini táuricha vacahini eta náichirahi eta nayeherepi, vahi nacupepeji ricavahini nacamavahuhini ena tiyujaracarahiana, éneri chutare ena achaneana tisamavanaripahini eta náuchucuirahi. ³ Taicha tacamunuhi nápechava te áñoana eta nacapasirahi eta sárareana, taicha tiápechavana ticapeca tu ranahi. Étaripa eta táepeni ranahi eta sárareana táemecharairicavaca eta nacapecaturairaripa. ⁴ Taicha eta táitineana eta toro, étapa eta chivu, yátupi quenehi váhiquene táratahaimahi tacaepaha eta pecatuana.

⁵ Étasea te tiúcupaicayareipahi te juca apaquehe ema Cristo, ánipa macahe mayehe ema Maiya: “Píti Tata, vahi pácamunu eta nucamava huhini nunaquicavahi pucaini eta piyehe, táitinehi eta sárareana. Píti píjaracanuhi eta juca náquehehi. Váhisera táemepuru re ca vaimahi eta píjarasiranuhi. Eta náquehe tisuapaviyare jácani pivane si ranuya. ⁶ Váipavare pácamunu eta nacama vahuira ena achaneana eta sárareana, náijuchahini te pimirahu, táimicapacahini eta tacaepahairayarehi eta pecatuana. ⁷ Núti, tímitecanuhi puiti nítauchayare tamutu eta pivara haqueneanayare eta nuyehe, piti Tata. Nusuapaviyare te

tamutu eta pituparasiranuhi tacajuquenehi eta te Sagrada Escritura” macahepa.

⁸ Tiuri puiti, nuvaraha ecaicutiarayare eta vaipa mácamu nuhini ema Viya, váipavare máurica nácama va huhini eta sárare náijucha hi pucaini ena achaneana, navarairahi táepahayare eta napecaturana, tayanapane nayehe re pichucha eta náitauchirahi eta vanairipiana.

⁹ Éneri chuvare, nuvaraha epane re chavare eta juca máechaji riruva ema Cristo: “Tímite canuhi puiti nítauchayare tamutu eta pivara ha que nea nayare, piti Tata”. Eta tacahe, vímatiequenehahi vaipa tácamunuhini eta táinapure nayuja ra sirahi ena achaneana. Taicha ema Viya máitsivachahi eta apana, arairupa, taicha ema Cristo macarichuhi máitauchahi eta mavarahaqueneana ema Maiya. ¹⁰ Jéhevare, ema Viya tépachia ca ha viripa máichavenehi ema Cristo, eta masuapirahi máitauchirahi eta mavara ha queneana ema Maiya, máijara recahi eta máquehe eta máepeni na havihi. Étahe richuhi máicha, vahi mápejiricavahini.

¹¹ Namutu ena nani tiyuja ra ca rahiana vahi nanara cahini. Tamutuhi sácheana ticamesavana nanacahi eta námavahuana. Vahi táechuquihahini eta náichirahi eta juca. Tájinasera váhiquene tacaepahahini eta pecatuana.

¹² Émasera ema Jesucristo étaherichuhi eta máichirahi. Váhiquene mápejiricavahini. Tacahe, téjacaripahi te mavaure ema Viya. ¹³ Éneri chuvare puiti eta máejasiraipahi, macuchapavacaripa eta macaepuyusiraya ema Viya te mamirahu ena ticitia na canahi éma. ¹⁴ Taicha eta máepenirahi, eta mámavahuhi me Viya eta máquehe. Tétavi ca vainehi eta tajaca pa ca revahi me Viya eta máepachia si ha ha vi yarehi viti máichuha que neanahi. Váhiquene tacamu nuhini mápejiricavahini. ¹⁵ Ema Espíritu Santo, étari chuhivare tacutihi eta máechajiri

ruvahi, títame ta ca havihi. ¹⁶ Ani macahehi: “Eta nu-
 tratu neyare arairu nayehe ena nani te jena sáchezare,
 níjara ca vayare nunaca sa mure chayare te nasamureana
 eta nuvanai ripiana. Najiri cainapa te napane reruana”.
¹⁷ Ánivare macahe: “Yátupina eta nucaepahairayare eta
 napeca turana. Vaipa néchaimahi eta natapi ra vanaini
 étapa eta navainarajivanaini” macahepa. ¹⁸ Tacahe, nu-
 varaha ecaicutiara eta juca: Te yátupihí táepahairahi eta
 pecatuana eta mámvahuhi, vaipa tácomesahini tápepeji
 ricavahini nacamavahuhini ena apamuriana.

Vicasíñavayare eta vicaijuheiraya ema Viya

¹⁹ Tacahe, nupara pe naveana, vácasiñava yátupi eta
 vítecapauchirayare ema Viya tayehe eta mávihahi San-
 tísimo, táichavenehi eta máepachiasirahavihi te máitine
 ema Jesucristo. ²⁰ Véhicayare eta juca arairu achene
 mavejiaruhi, yátupi eta tacaijuhériahi me Viya. Tájinapa
 táicheji mi rau cha ha vihini taicha mavejiacahi tamutu
 ema Cristo, eta máepenirahi te crusu. ²¹ Tacahe éma,
 yátupiquene tiyujaracarahi eta viyehe taicha émaquenehi
 téchahi namutu ena machichanaveana ema Viya. ²² Eta
 tacahe, tatupi ru va yarehi eta visamureana eta vicaiju
 héraya ema Viya. Vácasiñavaini eta mayehe, vahi véñama
 vaimahi taicha éma masipa ca ripahi eta visamureana
 apaesa tacuija vitapi ravaina tayehe eta vipeca turana.
 Tájinapa eta táechipeji ca ha vihini eta vipeca turana,
 tímicu ti ji ri cavahi vicavahini eta te tapachi naquene
 une. ²³ Eta tacahe, vímijanava vétumechava eta véhisir-
 ahi. Vahi viyacujimahi. Yátupina eta vicuchapira eta
 vícuchihi taicha ema Viya máitauchayare tamutu eta má-
 jararuvahi eta viyehe. ²⁴ Puiti vétumechavayare vímica
 tajiricacayare eta tápajusiravaina eta vémunaraivanaya.
 Vímitu ca ca yareva eta víchirayare eta táuriqueneana.
²⁵ Váhivare viyacujimahi eta víurujisiravana. Vahi ecucu

tihini ena vichamuriana, tinere ji ca vanahi mayana ra hanahi te viúrujicava. Vétumejiricacayaresera, tavetijipa puiti eta vímairapa eta tánehirapa eta masacheraya ema Viáquenu eta machavirayare.

²⁶ Taicha te ímiya na vai chu chapuca icha eta pecat-uana, tayana panehi ímati ripahi puiti eta yátupi que-neana, eti émpu rure ca ripahi ema Cristo eta ímica pa sirahi táichavenehi eta epecaturana. Páurehesami, taicha nájina apanainahini ecasiñahini. ²⁷ Ena nani náempuru recaripahi ema Cristo, tétavicavahi eta tamuracavaya eta náicuñayare. Tisiapanayare eta táíñehiquene yucu táijurequene. Eta juca eta náicuchihi návihayare ena ticatia nacanahi ema Viya. ²⁸ Tacutihi acane eta macaicuñaira mácani téjeca pavahi tayehe eta mavanai ripiana ema Moisés. Te natiarihihipuca apinanahi, mapananahipuca ena testigoanahi, tímahanahi eta máejecapiravahi, tatupa racahi nacapa ca va ne yarehi ena tuparai rucana. Vahi tijapa nu ca remahi éma. ²⁹ Tásiha, tétavicava muraca eta náicuñayare ena témepurure canahi ema Machicha ema Viya, ¿masi? Taicha náempu ru re ca hivare eta máítine máepusairuhi, nacaecahivare ema Espíritu Santo, náémepururec ahivare eta máemunasiravacahi ema Viya. Váhivare návarahahi náimati eta máítine máepusairuhi, étara vivachahi eta majaca pi ra ha vi yarehi ema Viya. ³⁰ Vimutuhi vecha eta máechajiriruvahi ema Viáquenu, ani macahehi: “Núti tituparacanu nícuñasira vacayare. Nútichucha némecha re ca va cayare éna”. Tásiha, áni-vare macahehi: “Ticayaserehianayare ena achaneana te numirahu”. ³¹ ¡Tipicacarequenehi eta náicuñayare ena témepururecanahi te mamirahu ema Viya, tamutuquene máímaha!

³² Németeacasera ímiyanavayare éti tauri eta éhisirahi. Écharichuhi eta ítaresirahi cape juca, te épanavainapa eta

ejaca pirahi eta juca tajara hiquene máechajiriruva ema Viya. Ichapemurihi eta ecatajivairahi naicha ena ticatia nacaheanahi. Ecamichahisera éti.³³ Etiarihihi éti ecaume hacasihi ecaehanahi te namirahu ena achaneana. Etiarihi hivare éti ímicatacanahi tayehe eta náichavaquenevanahi ena ticaehanahahi.³⁴ Ejanuhivare nácani ticaeratanahi te cárcel. Tacutiquene ecuri sa mu re cha vachucha eta naverejisiraheanahi eta ímahaqueneana, taicha échahi éti tatiarihihi eta ímahaqueneanayarehi te anuma. Tétavi cavahi tiúripanahi tayehe, máitavacacahi éta.³⁵ Tásiha puiti, vahi ecuya cu jihini. Étume cha vasera eta ímitu sirahi eta máechajiriruva ema Viya. Éta tiúrichaheyare, ejaca payare eta mavacha chi ra heyare ichape queneya.³⁶ Ecayehecha havare paciencia. Ímiyanavavare ítaucha eta mavara haquenehi ema Viya, tásiha yátupina ejaca painapa eta ícuchi eta mayehe.³⁷ Taicha eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Vaipa máyeremahi márjapainapa ema Cristo ema vicuchapaquenehi”.³⁸ “Nácani natupiruvahi eta nasamureana, ticasíñanuanayarehi eta náitare sirahi. Énasera nácani tichavacuejechavanahi, nucaeraji cavacayare táicha” tacahepa.³⁹ Vítisera vahi vácutimahi ena tichavacuejechavanahi, énajivaya tímitaequenehava nayare. Vítisera viti vímiyanavanahi eta vicasiñavaira me Viya, vicuchucuhayarehi eta viáchanevana táicha.

11

Tétavicavaya eta viúricacareva te vicasiñavahi mayehe ema Viya eta vítaresira

¹ Te yátupi visuapa eta máechajiriruva ema Viya, vicasiñayare éma, vicasiña vavare eta mayehe eta máítauchi rayare tamutu eta máíjararuvanahi, tayanapane vuíchaha vímahaimahi.² Ena viáchucanaveanaini, tétavicavahi eta

nasuapajiraivahi. Macunachavacahi ema Viya taicha eta nasuapajiraivahi.

³ Tacutiquene, te visuapa eta máechaji riruva ema Viya, vímatiequenaha eta máepiya sirahi acane eta juca apaquehe, tájinarichahasera eta táimahacarehini. Visuapahi tamutuhi máitaucha eta mapaneruhi, máetupiri sirahi tamutu eta vímahaqueneanahi puiti.

⁴ Émaripa ema víyarahaini Abel, eta masuapajiraivahi mayehe ema Viya, tétavicavahi eta tajacapacarevahi eta mámavahuhi mayehe ema Viya, tacachuricahi eta má-mavahuhi ema maparape Caín. Tásiha, ema Viya macame tarapihi eta majacapacarevahi ema Abel. Puíticha, májina ri pa hinéni, ánaquia pa ripahi eta máepenirahi, tanasi hisera eta tacunachacareva eta masuapajiraivahi.

⁵ Éta pa eta masuapajiraivahivare ema víyarahaini Enoc, vahi máepenanimahini te juca apaquehe eta mayaniraya te anuma. Tamutuhi eta máquehe mámahi tayehe eta apana vítaresira, eta mámirahi ema Viya. Eta Sagrada Escritura táechajisihahi eta macurisamurechirahi ema Viya. Táitusiava, mámapa éma. ⁶ Tásihasera víti, te tájinahi eta visuapajiraivainahini me Viya, váiparinehi vicurisa murechaimahi éma. Eta vicaijuheiraya éma, tativayarehi tacamunu yátupina eta vicasiñavaira mayehe, eta majaca pirahaviya, viúricacareyare máicha.

⁷ Émaripa ema víyarahaini Noé, ticasínavahi me Viya. Tásiha, tijacapacarepa. Taicha masuapahi eta mavane casivahi máepiyasirayarehi eta ichapequene pacure, eta macuchucuiyavayarehi éma, énapa ena machichanaveana tayehe eta ichapequene une. Tájinaichahanéni ecutiara renahini eta taquivairayarehi. Máichuhavacavarepa ena apamuriana achaneana nasiapavare. Ticaicuñanapasera, taicha eta namasuapirahi.

⁸ Émapa ema víyarahaini Abraham, masuapa hivare eta máichuirahi ema Viya, máijara si rayare eta apana apaquehe mávasayarehi. Tacahe, ema Abraham tiúchucapa te mávasaini, váhinéni máimatihini távihapuca eta macaijuheyarehi. Ticasiñavahisera me Viya eta mámirahi. ⁹ Eta máiteca pirahi, tímiyanava eta macasi ña vairahi me Viya. Manasipa macavasahi eta apaquehe máijararuhi ema Viya, tayanapane vuíchaha mayehenahi eta apaquehe. Tájinavare mapenainahini. Cárpachucha eta mapenahi. (Ema machicha Isaac, ene macahehi eta máitare sirahi, émapa ema mámari Jacob. Taicha éna, éneri chuvare natupa racahi eta juca apaquehe návasa yarehi.) ¹⁰ Émasera ema Abraham, vahi máeñamavahini. Yátupihí eta macasi ña vairahi, ticucha pa vaichucha eta máijarasirayare ema Viya eta mávasayare máepahacaca yarehi eta tiásihaqueneyarehi te mavahuana ema Viya, máetupiriruhi tamutu.

¹¹ Ésuripa, esu Sara ticasiñavahivare mayehe ema Viya, máítauchayarehi eta máijarasirava eta sucachichairaya, ichavicachicharipahinéni. Macheruhivare ésu. Máijara cahisera ema Viya eta suchicha taicha eta susuapirahi eta máítauchi rayare ema Viya tamutu eta máijara ru vanahi eta suyehe. ¹² Tacahe, ema Abraham ichavica chicharipahivare, mapaenumavapa ticachicha. Tásiha, tiúchucanapa ena camuri queneana mámarié queneana. ¡Tétaví cavahí eta nasímu tuvahí! ¡Vaípa natupa chaca rehíni!

¹³⁻¹⁴ Tacahe, namutu ena nani néchajisíha queneana, tímiya navana eta nasuapirahi ema Viya tamutu eta náitare si ranahi. Tétaví cavahí eta nacasi ña vairahi eta máítauchiraya eta máijara ru vanahi. Te navapureana, náimahapa eta návasaqueneyarehi. Tásiha, vahi náetupíríca vahíni eta nanasírayare te juca apaquehe. Navara

haipahi náiteca pau cha va ne yarehi eta arairu avasare natanujiriruhi. ¹⁵ Éta tímicaecherachahi vahi nacatieque nehahini eta apaquehe návinénihi, taicha vahi náechaji si hahini nachavahini. ¹⁶ Natanu ca hisera eta arairu apaquehe tiúripanahi, eta tiávihahi te anuma. Eta tac-ahe, tétavi cavahi eta máurisa mu revahi ema Viya eta nayehe, táichavenehi eta nacasi ña vairahi eta mayehe éma. Taicha máicuchavacahi eta arairu návasa yarehi, émairahi nacaiyaquenehi éma.

¹⁷ Apanavare eta máimere chirahi ema Abraham eta masuapajiravahi, te ticavanahipa eta macapasirayarehi ema machicha Isaac, máijuchi ra yarehi eta macama va huiraya me Viya. Vahi macatiequenehahini ema émana racavahi machicha. Taicha yátupihahi eta masuapirahi ema Viya eta máechajiriruva, ani macahehi: ¹⁸ “Ema pichicha Isaac, níjara cayare ena camuri queneana mámarié que nea nayare”. ¹⁹ Taicha ema Abraham máimatihahi eta tamutuirahi máiturue queneha ema Viya. Maratahahi macaechepuca ema Isaac te táequenepa eta máepenirahi. Téhesera te macapacayarepaini ema machicha, ema Viya téchajicapa. Vaipa máisapahini eta macapa si ra yarehi, taicha máimahapa yátupihahi eta masuapajirairavahi ema Abraham. Tásiha, tímicutijiricavahini máechepurénahini ema amaperu Isaac.

²⁰ Émapa ema Isaac, yátupihivare eta macasiñavairahi me Viya eta máitauchi rayare eta máechaji ri ruvana. Te ichavicapa, mabendi ciónchapa ema machicha Jacob émapa ema maparape Esaú, mavarairahi najacapayare eta táurinaqueneana máijaruaranaya ema Viya.

²¹ Émaripa ema Jacob, yátupihivare eta macasi ña vairahi me Viya. Te tiánehipa eta máepeni ra yarehi, énerichuvare mabendiciónchapa ena apinana machicha naveana ema José, mavarairahi najaca pa yarehi eta

náicuchiana. Te títapiricapa tamutu, téneuchavapa me Viya, ticayupaicaripa eta te mayupairiqui.

²² Émapa ema José, te tiánehipa eta máepenirayarehi, macaechajiriruvapa eta náuchusirayare ena israelítana tayehe eta apaquehe Egipto, nayanirayare te apaquehe náicuchihi. Eta macasi ña vairahi mayehe ema Viya, macavanairipipa eta náunasirayarehi eta máperana éma, tásiha, námayarehi te náuchucapa.

²³ Énerichu eta nasuapajiraivahi ena ticachichanahi ema Moisés, ticasí ña vanahi mayehe ema Viya. Vahi napicahini eta mavanairipiana ema rey eta nacapapajisira yarehi ena amuyana ajairana. Eta náimairahi eta máurina-vahi ema amuya, nayumurucapa éma. Mapana caje eta nayumurujirisirahi. ²⁴ Tásiha, náitucahi eta sucajuru sirahi esu esena rícoquenehi, taicha ésu, machichahi ema rey.

Tacahe, ema Moisés, te ichanarupa éneri chuvare tisuapajirahihi. Vahi macatiequenehahini eta majunijia sirayarehi esu ticajurucahi. ²⁵ Váhivare mapicaracahini eta macatajivairayarehi eta macachanerayare ena majaneanana machaneranahi ema Viya. Vahi tavayuacahini jácani tájiparacana pecatuanahi te apaquehe. ²⁶ Ticasíña vaipahi éma eta tatiarihirayare eta máimahaqueneanayare táitsivanayare eta macatajivairaya táichavenehi eta macatiuchirahi ena machamuriana, tacutihi eta macatiu chirahavihi víti ema Cristo. Tájinahinéni mácamunuhini eta táimahaquenehi tayehe eta avasare Egipto.

²⁷ Táichavenehivare eta masuapajiraivahi ema Moisés, vahi mapicaracahini eta masemirayare ema rey tayehe eta Egipto eta macuchu cui ravaca, má mavacahi ena machamuriana israelítana. Tétumechavarichucha taicha ticasíñavahi eta majaneasiravacaya ema Viya, tayanapane máimahasi ema Viya.

²⁸ Eta masuapajiraivahi ema Moisés, máitauchapa eta mavanairipi ema Viya. Mavanecavaca ena machamuriana nacapacayare eta uvesachicha, nátsiquiriacaya eta iti te tapaja eta napenana, apaesa vahi macuesirujicavaca ema ángele ema tiámayarehi eta náepenira ena náechavimuri te jácani peti.

²⁹ Énaripa ena machumariana ema Moisés, eta nasuapajiraivahi, naratahahi nánueca eta ichape Mar Titsi. Témunahi ricavahi tiájiji te túpiricuha eta nayani haya repahi. Tásiha, ena masuntarurana ema rey te Egipto, navara ha varepa tiánuecana. Tichava pasera eta une. Téricanapa namutu. ³⁰ Táichave ne hivare eta nasuapa ji raivahi ena israelítana, tiáquipai cavapa naicha eta tayuchamarana eta avasare Jericó, te jena siétequenepa sache eta návicuruarasirahi eta avasare.

³¹ Ésuripa esu Rahab túhusini, eta susuapajiraivahi, vahi suépenahini te tépenaracanapa ena masuapajirai rahanahi. Taicha ésu sucatiuchapa ena vanairucana me Josué.

³² Nuvara ha hineni numetacahe tamutu eta nasuapa jirai vanahi ena apamuriana: ema víyarahaini Gedeón, ema víyarahaini Barac, ema víyarahaini Sansón, ema víyarahaini Jefté, ema víyarahaini David, ema víyarahaini Samuel, énapa ena víyarahaini profetanaini. Nararihivare ena apamuriana, tétavica va hivare eta nacasiña vairahi mayehe ema Viya. Váhisera nunaca támutu te juca eta náijareana. ³³ Eta nasuapajiraivahi éna, nararihihi ena títahacanapahi ena nánarana te avasareana. Nararihihi ena apamuriana aquenucanahi, tatupiruhi eta nagoberna chirahi eta návasana. Ema Viya, eta majanea si ravaca ena apamuriana, máeratajacachavacahi eta tajacana eta táíñehiqueneana sárareana. ³⁴ Ena apamuriana, macaema

hainehivare eta táijurequene yucu te jórnu. Ena apamuriana, macuchucu havacahi te navaraha náechatinu ca va cayarehi ena nánarana. Nararihihivare ena matumera hanahi, máetumechavacahisera eta nacaemataneasirahi éma. Ena apamuriana, tétavicavapa eta náitupajijiasira vapahi tayehe eta guerra, náitahava capaipa eta ichape queneana ejército ena nánaranahi. ³⁵ Natiarihivare ena esenana, eta nasuapajiraivahi, mápechava máimichava ema Viya títarecana ena najanea nanaini náepena que neanahi. Natiarihivare ena apamuriana námépenahi eta nacataji vai ra samihi. Nacami cha hisera tamutu taicha eta nasuapajiraivahi, namavarairahi náinajiacahini ema Viya, navarairahivare náimahayarehi eta táurica ca requene eta náitare si rayare te náechepucapa. ³⁶ Natiarihivare ena apamuriana, ichape murihi eta nacaecahira samihi, ticaestanahivare, táimitiacavacahivare te cadena tayehe eta cárcel te nacaerataiyapahi. ³⁷ Ena apamuriana, natupisi rua napahi te márijahiana eta nacapasi rapahi ena achaneana. Ena achaneana, eta návarairahi náiminajicayarehi eta náehisirahi ema Viya, nayuchati he cavare. Ena apamuriana náechatinu ca va capahi te espada. Napanajiricavaca ena apamuriana, námijuna vacavarepa te napenana. Tiyananapa témestajiricava napaipa. Tépacu cha vanapa te taparu machichana eta sárareana eta náechuria sirapa eta nacamui ri haquene. Tájinapa naviyavapahini taicha eta napaurevavacapaipa. ³⁸ Ena nani páureanasamí, ichape eta napicau cha ca re vainihi. Vaipa náurilahini eta najunanairisirahi te mávapahiana apaquehe eta tataracuana eta máriana, nacape najuechapahi eta enurujuheana. ³⁹ Jéhesare, namutu ena nani néchajisi ha que neanahi, ticatajivanahi eta náitare sirahi. Majacapa va caipahi ema Viya táichavenehi eta nasuapajiraivahi. Vuíchahasera náijahú cha vahini

nacaijaracasihini eta náicuchianahi me Viya. ⁴⁰ Taicha mavarahahi éma tihetamurichahaviyarepa viti véquene hanahi visuapanahi ema Jesús énapa namutu éna. Vicuti cacayarepa eta viúricacarevayare vimutu.

12

Vicutiyare ema Jesús eta macamichirahi tamutu

¹ Puíticha víti apanavare vicamichayare tamutu eta vicataji vairana, vácutivaca eta nacamichira ena nani náinapureanahi téhicanahi ema Viya. Taicha puiti éna tímararacahavianahi víti tájahapuca táicharacavahi eta vipaisirahi víti. Eta tacahe, tituparacahavi vínajicayarehi eta táitiasirahavihi eta tájiparacana, tiámapaurahiana tayehe eta pecatuana. Tacahe, vicamichayare tamutu, táurivaya eta vicaemataneasirahi ema Viya, apaesa vija-capá eta vícuchihi. ² Vicutiyareva ema Viáquenu Jesús. Éma, tímitucahavíhi eta véhiruhi, éma t́napuisinahavi hivare eta masupajiraivahi. Tayanapane ichape eta matsirihahi te máimahapa eta macatajivairayare eta macaeta tairayare te crusu, vahi machavacuejechavahini. Tétume chavahisera taicha máechahi éma tatiarihíhi eta táitsiva yarehi. Tétavicavahi eta máurisamureva eta máejasirahi te mayehe trono te mavaure ema Maiya.

³ Puíticha éta, epanereque nehayare éhicayareva eta macamichirahi ema Jesús tamutu eta macataji vairahi naicha ena ticatia na canahi. Ene ecaheyare éti, vahi ecuyacujihini, étume chavaya resera eta éhisirahi éma. ⁴ Táitaure vaquene éti, tájinaichaha ímahahini ecataji vahini táimicapacahéhipucaini eta ínajiasiraipa eta tájiparacana te juca apaquehe pecatupaire. ⁵ Vahi ecuemi tisica eta máemuna si rahehi ema Viya te jácani máemecha re si raheana táichavenehi eta machicha heirahi. Taicha ani tacahehi eta Sagrada Escritura: “Piti nuchicha,

vahi picueñamava jácani máemecha re si raviana ema Viya, mavarairahi máetupi ricayare eta pipaneruana. Váhivare picuinajicava tayehe eta maconsejachiraviana. ⁶ Taicha éma, máemecha re ca yarehi nácani máemuna ruanahi machichanaveanahi” tacahepa. ⁷ Tacahe, ecami chayare éti jácani máemecha re si ra heyare ema Viya táichavenehi eta máemunasirahehi eti machichanaveana. Tacutei mácani achane, te matiarahi ema machicha, tímere cavahi eta tacaiyairahi eta mapena eta máemechaesirahi ema machicha, mavarairahi máetupiricayare eta mapane reruana. ⁸ Yátupihí eta máemechaesirahavi ema Viya vimutu viti machichanaveana. Téhesera te tacuija ímaha eta máemechaesiraheana éma, máimerecaripa éma vahi yátupi nahini machícha hé nahíni. ⁹ Tacutihi eta vijuru sirahi víti te amuya ha vi richaha. Témecha re ca havihi ena ticachi cha haviana, visuapa vacapa táicha. Tásiha, tavetijipa eta visuapirayarehi ema Tata Vicaiya quenehi apaesa éma támara ca ha vi yarehi eta táuriva yarehi eta vítare siraya. ¹⁰ Ena ticachi cha haviana, ánipirichu eta náimitusirahavihi jácani eta navarairahi éna viúriyarehi nayehe ena achaneana. Émasera ema Viya, tiúripanahi eta vímitucasivahi mayehe. Éta tiápajucava tiúrichaha viyare. Tépacinachahaviyarehivare éta. Mavarahahi vicutiyaehi eta masantuvahi éma. ¹¹ Jéhevare, te tatiari hipuca eta vicaemecharahirana, vahi viúrisamurémahi táicha. Ticatihi visama. Téhesera te vétupiricava táicha, tétavi ca va yarehi eta viúrica ca revaya te visamureana taicha tatupiruhi eta vítaesira.

Tétavicava tavarahacareva te visama eta máechajiriruva ema Viya

¹² Tacahe, nuparapenaveana, nutuparacahe étumechacaca nácani nayacujihipuca. Ímicatacaca eta etupihaira muraca eta éhisirahi. ¹³ Éneri chuvare eta ecaijuheira

eta me Viya, etanucayare tatupiruina eta ecaijuheira eta me Viya, etanucayare etupiruina eta eyanirayare. Vahi ecuepiñuñuica, machu náevejuca ena matumerahana ena téhicaheanahi te équene. Táuri eta íamiracacaina, apaesa nacaravahuyare náetupirica eta napanereruana, náetume chavavare énajiva.

¹⁴ Tacuijavare ecuichi ra vainahi nayehe namutu ena achaneana. Yátupina eta epachi navaina te esamureana étapa eta iúriua eta ítare sirana. Taicha te vahi tiúrihi eta ítare sirana, vahi erata haimahi ítecapaucha ema Viáquenu. ¹⁵ Ejanea cavaicha yátupina, machu etiarhipuca eyacujihí, tásiha émepurureca eta máimica ta siraha ema Viya. Tacuija eta ecuimi pa na na jicava eta esemirana. Machu taparea cavaca ena echamuriana eta evainarajivana, tacuti jácani sucureca máurirahana, tapareacayare eta apana sucureca táurinaquenehi, táimicapacapa. ¹⁶ Nacuijavare te etaracu nacuveha esu apana esena. Nacuija nacuepuru jácani tipicau cha ca reanahi. Vahi ecucuti ema achane ticaijare Esaú. Eta mavarairahi tíjahúchava tinica, máijararecapa eta máicuchinihi mayehenihi, taicha éma, máechavihi ema maparape. ¹⁷ Écharichuhi éti, te táequenepa, te mavara hainipa majacapa eta mayehe bendición ema maiya, vaipa majacapacarehini, mametainipa tíyahahi. Vahi marata hahini ticajimuyacahini ema maiya.

¹⁸ Éti, tájina étaparacaina eta napisirahi ichapequenehi ena achaneana israelítana, acane te náitecapauchapa eta cerro Sinaí. Eta jara cerro, tatiarihíhi eta yucu timuruhi te tápusi. Énerichuvare te távihahi eta timapicuquenehi, távihahivare eta táíñehiquene emarere. ¹⁹ Muracaquene eta machuja ema ángele. Muracavare eta mahu ema Viya eta máechajisi ra vacahi éna. Ichapequenehi eta napisirahi ena tisamanahi. Eta tacahe, tiyaseserecanapa

vaipa macuehajicavacahini. ²⁰ Eta napicacarasiravahi, navaraha tichava cue je chavana. Ichape quenehi eta tapicahucareva eta cerro, taicha tatiarihahi eta muraca vanairipi, ani tacahehi: “Ecapaca nácani achane, jácanivare sárare tiápanapuca te juca cerro. Ecapacavaneyarehi te márijahi, te váhipuca ticayubarayarehi te lanza” tacahepa. ²¹ Tacahe, tétavicavahi eta táínehiva, émaripa ema Moisés ani macahehi: “Nuyayacarenecha eta nupisirahi” macahepa. Nuparapenaveana, numetacahe: Tájina étapa racaina eyehe tamutu eta juca tipicacareanahi.

²² Étisera tachichaheanapa puiti eta mávasa ema Viya Vicaiyaquene, ticaijare Arairu Jerusalén*, eta távihahi eta cerro Sión te anuma, te náurujišihavahi ena camurique-neana ángeleana eta najirauchirahi ema Viya. ²³ Éti esiapapa eta nasimutuva ena ecutiqueneanahi machichana veanahi ema Viya. Ecajucunavare eta nalista. Natiarhipa ánaqui eta náchanevana ena machichanaveana náepena queneana. Natupiruhi eta náitare sirahi. Tipachi na va queneanaripahi puiti, sántohivare. Matiarihivare ema Viya, yátupiquenehi Juese viyehe vimutu víti. ²⁴ Matiarihivare ema Jesús ema tiyaseurahiquene eta viyehe. Émahi ema tiámahi eta arairu matratune ema Viya. Émaripa máepusaicapa eta máítine tasipahacahaviyarehi, apaesa vijacapacareyarehi me Maiya. Eta máítine ticunachacare panahi tayehe eta máítine ema víyarahaini Abel.

²⁵ Eta tacahe, échapavaicha éti. Vahi ecuepuru eta máichuara pianahi ema Jesucristo. Machu ácuti ena tépuruanahi eta mavanai ripiana ema Viya, máimitu ra pianahi ema Moisés. Étapa tímicuñacavacahi éna. Viveti jinapapuca víti eta vícuñayare, te vicaepaquecupuca eta

* 12:22 Te pivaraha pecha eta apana tayehe eta Arairu Jerusalén, pitanuca te libro Apocalipsis 21.2-27 étapa 22.1-5.

máichuarapiana puiti ema Viáquenu, taicha éma tíasihahi te machacaya ema Viya te anuma. ²⁶ Taicha eta acane, eta mahu ema Viya, tétavicava eta tamuracava. Tiyayacarehi taicha eta apaquehe. Puítisera, ani macahehi éma: “Étahe rineyare tiyayacare nicha eta apaquehe. Váhisera tácaru chuimahi. Éneyareichuvare te anuma” macahepa. ²⁷ Eta juca máechajiriruvahi, tímaticareipahi eta táitavirayare tamutu jácani tiyamuricanahi máepiyaruanahi ema Viya te juca apaquehe. Tacarichu tanasiyare jácani máitavaca caqueneana taicha mayamurianahi.

²⁸ Étaripa eta mávasa ema Viya, mavara ha quenehi máimiávihahavihi, máitavacacaquenehi éta. Eta tacahe, vihasu lu pa ya cha paraca éma. Vétaviu chai navare eta vipicauchiraya éma. Tásiha, vicurisamurechaina éma eta vivapinava ichape eta vijirauchirahi éma. ²⁹ Taicha ema Viáquenu macutihi eta yucu, maratahahi máitaequeneha mámainuca.

13

Vicurisamurechayare ema Viya

¹ Tiuri, nupara pe naveana, vahi ecucái na jiruva eta émunajirisiracacahi, táichavenehi eta echamuricacairahi te mavahuana ema Viya. ² Vahi ecuemitiscava eta táurirayare eta ejacapiraya ena echimarana te epenana. Taicha tajuricati ángeleanainapahi nácani tipaiپیو cha heanahi, éta vahi ecumatihí.

³ Énerichuva échayareva nayehe ena ticaeratana. Ejapa nuvaca éna, táimicutijiricavahini étinahini ecaeratahini ecachanevacahini. Énerichuvare eJapanuyare nácani náemeJapanuráruana taicha éna étarichuhi eta náqueheana tacutihi eta iáqueheana éti.

⁴ Ámutu epicauhcacaca éti ecaimaque neanaripa: eti esenana, étipa eti ajairana. Taicha máimaha tiuri ema

Viya eta evehacacairahi. Tacuijaserá eta échipeacava eta evehacacairahi ena apanana. Ema Viya máicuñacayarehi nácani tiveha ca canahi vahi nacucha pahini náitaucha vahini, énapa ena ticayepecacanahi.

⁵ Váhivare tacuvayuacahe eta plata. Taratarichu tacuri samurechahe jácani ítrevahi ecayehequenehi. Ema Viya ani macahehi eta máechaji ruvahi: “Vahi nujuni ji ca vimahi, váhivare némitisicavimahi” macahepa. ⁶ Tacahe, vicasi ña vayare mayehe ema Viya te viyaseaca. Ani vicaheyare te visamure: “Ema Viáquenu ema tímica ta canuhi. Vahi nupicaimahi jácani náichiranuhi nácani achaneana” vicaheyare.

⁷ Échavayare ena tímitu ca hea napaini tímisa ma hea nahini eta máechaji riruva ema Viya. Natupiruhi eta náitaresiraini. Éti, epamicava ecutiyare éna eta nacasiña vairahi me Viya.

⁸ Ema Viáquenu Jesucristo, vahi máitsivacha eta máurivahi eta viyehe. Manasihi pufticha, étapa eta apaja ra hiyare. ⁹ Eta tacahe, vahi ecuisapava ecuehica eta jácani apana pene neji queneana náimiturapiana. Tiúripa étume chayare eta esamureana, táichavenehi yá-tupiquene eta máemunasirahavihi ema Viya. Étapasera eta nayeherepiana tayehe eta tinicacareana, vahi étapa racaina taicha tájinachucha táimica ta ca va cahini ena ticayeherepianahi.

¹⁰⁻¹¹ Eta nayeherepinihí ena tiyujaracarahiana tayehe eta santuario te Jerusalén, natuparahahi eta nanicasarehi eta námavahuana ena achaneana. Étahi eta navachachahi eta nacaemataneasirahi. Étasera eta sárareana námava huanahi, navarahahi tacaepahayarehi eta napecaturana, éta, titupa ra cavaca vahi nacuni cahini. Étachucha eta táitine mámahi ema náquenu ena tiyuja ra ca rahiana tayehe eta téquenaha cuarto Lugar Santísimo. Étasera

eta táqueheana, náijuchaqueneyarehi te tachachacu eta avasare. Vítisera, mararihi ema apana tiyuja ra carahi eta viyehe, apanapavare eta mayujarauchi rahavi. Vahi énapa ra caimahi ena náinapureana tiyuja ra ca rahiana. ¹² Ema Cristo, ticatajivahi eta máepenirahi te tachachacu eta avasare, mavarairahi máepachia ca ha vi yarehi viti achaneana tayehe eta máitinerichu éma. ¹³ Tacahe puiti, vínaji ca va yarehi eta nayehe repiana ena vijaneanana. Vahi étapa racaina viyehe. Yátupina véhicayare ema Jesús. Tayanapane vicataji va ya repuca, vicuti ya resera éma eta macataji vairahi. ¹⁴ Taicha te juca apaquehe, tájina vahi táyeremahi eta avasareana étapa eta tayehe repiana. Vítisera tachichahavipa eta avasareyare arairu-yare. Apanainapa eta viyeherepiana víchaqueneanayare. Tétavicava eta vijamu ra chirahi viyápávane. ¹⁵ Tásiha puiti, eta véhisirahi ema Jesús, tavaraha eta vijirauchirapa racayarehi ema Viya tamutu sácheana, yátiana. Te jácani tájahapuca víchara racava, váhasu lu pa ya chavare éma. Eta juca eta viámavahuhi eta mayehe. Éma vicavapaja yarehi. ¹⁶ Énerichuvaré, vahi ecuemitisica eta íchirahi eta táuriqueneana. Ecajiyareva ena echamuriana eta ecaye hequeneana. Eta tímicutijiricavaipa eta iámavahuhi me Viya. Éta ecurisamurechirahi éma.

¹⁷ Esuapayareva nácani tímitucaheanahi, evapinavayare nayehe eta esuapajiraivahi. Taicha éna, tijaneaca heanahi eta iáchanevanahi éti. Náechahi éna eta ticaya serehianayarehi te mamirahu ema Viya. Ecurisamurechavaca éna eta esuapajiraivahi, tavapinacarénapa eta nacaemataneasirahena éti. Vahi ecuimipanerechavaca eta eyacujiva, emasuapajiraivapuca.

¹⁸ Eyaseuchanuyare núti te eyujarasirana. Nucasiña vaipahinéni núti táurivaipahi eta nupanereru. Tájinapa níchiravainahini. Nuvaraha níchayare eta táuriqueneana

nayehe namutu ena achaneana. ¹⁹ Nuvara hasera eta eyaseuchinanu me Viya, máisapanuhini éma níjahúcha vahini nuchavahini eta eyehe.

Éma Apóstole mayaseuchavacahi ena machamuriana me Viya

²⁰ Éma Viya, tétavicavahi eta macanarasirahavihi eta vipanereruana. Éma tétavica vahivare eta máitupajijia sirava taicha macaehepucahi éma Viáquenu Jesucristo te máecari, apaesa émayarehi yátupiquenehi Pastoryare, tijanearahi viyehe viti machicha naveana. Tisipa ha ca havipa eta te máítine apaesa máitava ca ca yarehi eta vicachane rayare éma. ²¹ Núti nuyaseuchahe me Viya, máimica ta ca hehini ítauchayare tamutu eta mavara ha queneana, íchirahi eta táuriqueneana apaesa ecurisamu rechahini éma te tamutu eta ítaresira eta éhisirahi éma Machicha Jesucristo. ¡Máitavaca cayare eta vicunachira éma Cristo! Amén.

Éta táichecuaraqui eta natuparacasivahi

²² Nuparapenaveana, nuvaraha nuyaseacahe ácayehéni paciencia tayehe eta juca nuconse ja rapihi eta eyehe. Ánipichichahi nájurehi tayehe eta juca nucartane. Jarari hisera camuriqueneana eta apana nuvarahahi numetaru heyarehini. ²³ Numetacahevare éma viparape Timoteo tiúchucuharipa te cárcel. Te máitecapavanepuca éma, nucachaneyarepahi te níteca eta ara eyehe. Nuvarahahi nímahapanahe.

²⁴ Néchajicahe emutu eti ejanearahiana ena vichamuriana. Échajisinanuvaca namutu ena vichamuriana vicuti queneanahi tisuapajirahianahi te jácani návihahi éna. Ani te juca, nucachanevaca ena vichamuriana náiteruana te Italia. Téchajicaheanavare éna.

²⁵ Nuyaseuchaheparaca emutu éti me Viáquenu Jesucristo, táetaviuchahini eta iúricacarevaya máicha. Amén. Tamutupa eta juca néchajiruvahi eyehe.

Eta Táurinaquene máechajiriruvahi ema Viya eta viyehe,
 ticajare puito Eta Nuevo Testamento
 New Testament in Ignaciano (BL:ign:Ignaciano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ignaciano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ignaciano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25
